

Baybul fo Pikin Den  
de bring kam to yu



Noa en di Gret  
Ebi Ebi Ren



Na Edward Hughes rayt am.

Na Byron Unger, Lazarus,  
Alastair Paterson dayrækt am.

Na Bob Davies; Tammy S. adapt am.

Na [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com) translet am.

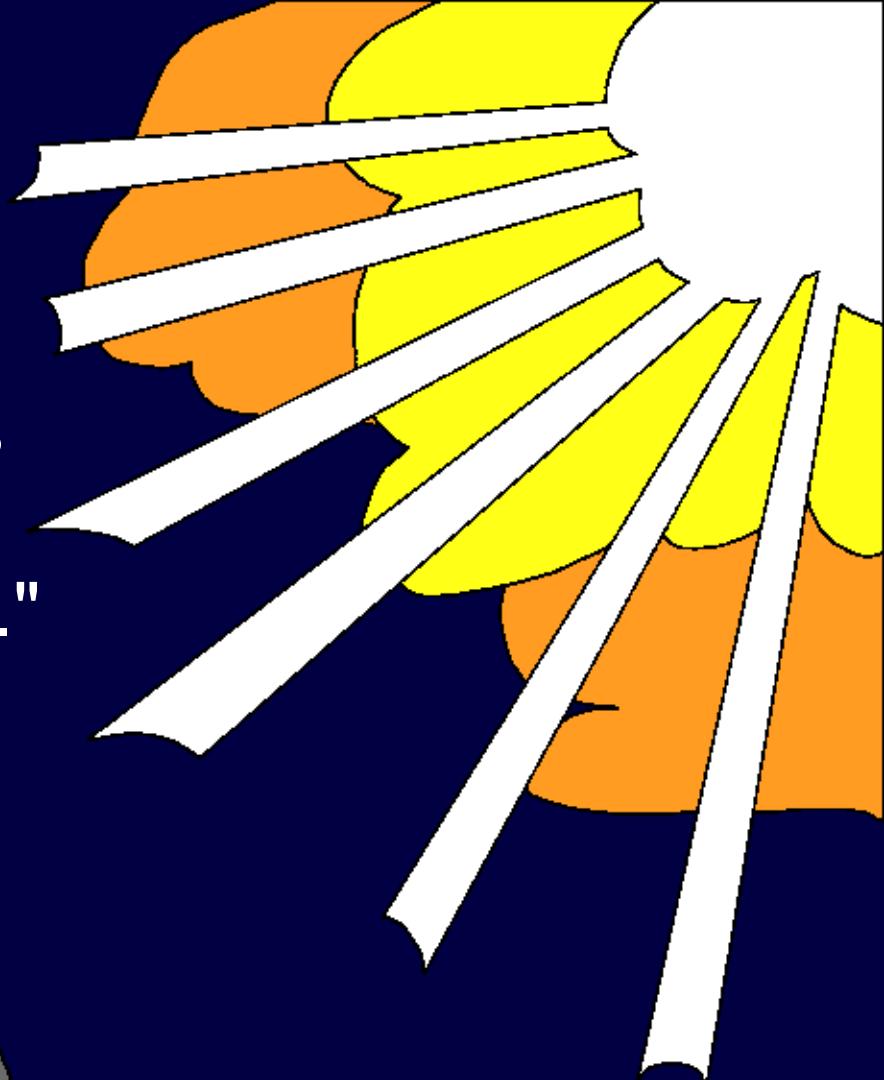
Na Bible for Children Prodyus am.  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2023 Bible for Children, Inc.

Laysens: Yu get rayt fô kopi o print dis stori,  
as long as yu no sel am.



Noa na bin man we bin de  
wɔship Gօd. Olman bin et εn  
nɔ obe Gօd. Wan de, Gօd bin  
tɔk sɔntin we mek i sɔprayz.  
Gօd tel Noa se: "A go pwɛl dis  
wikɛd wɔl. Na yu famili nɔm  
go sev."



Gōd bin wɔn Noa se big big wata go kam  
en kɔba di wɔl. Dən tel Noa se: "Bil wan  
wud ak, bot we big fō yu famili en bōku  
animal dən." Gōd bin gi Noa di rayt  
tin dən fō du. Noa bin bizi!



I go bi se pipul  
dən bin de provok  
am we Noa bin  
de eksplen wetin  
mek i de  
mek ak.



Noa bin  
kəntinyu fə bil.  
I bin kəntinyu fə  
təl pipul dən bak  
bət God. Nəbədi  
no bin lisin.

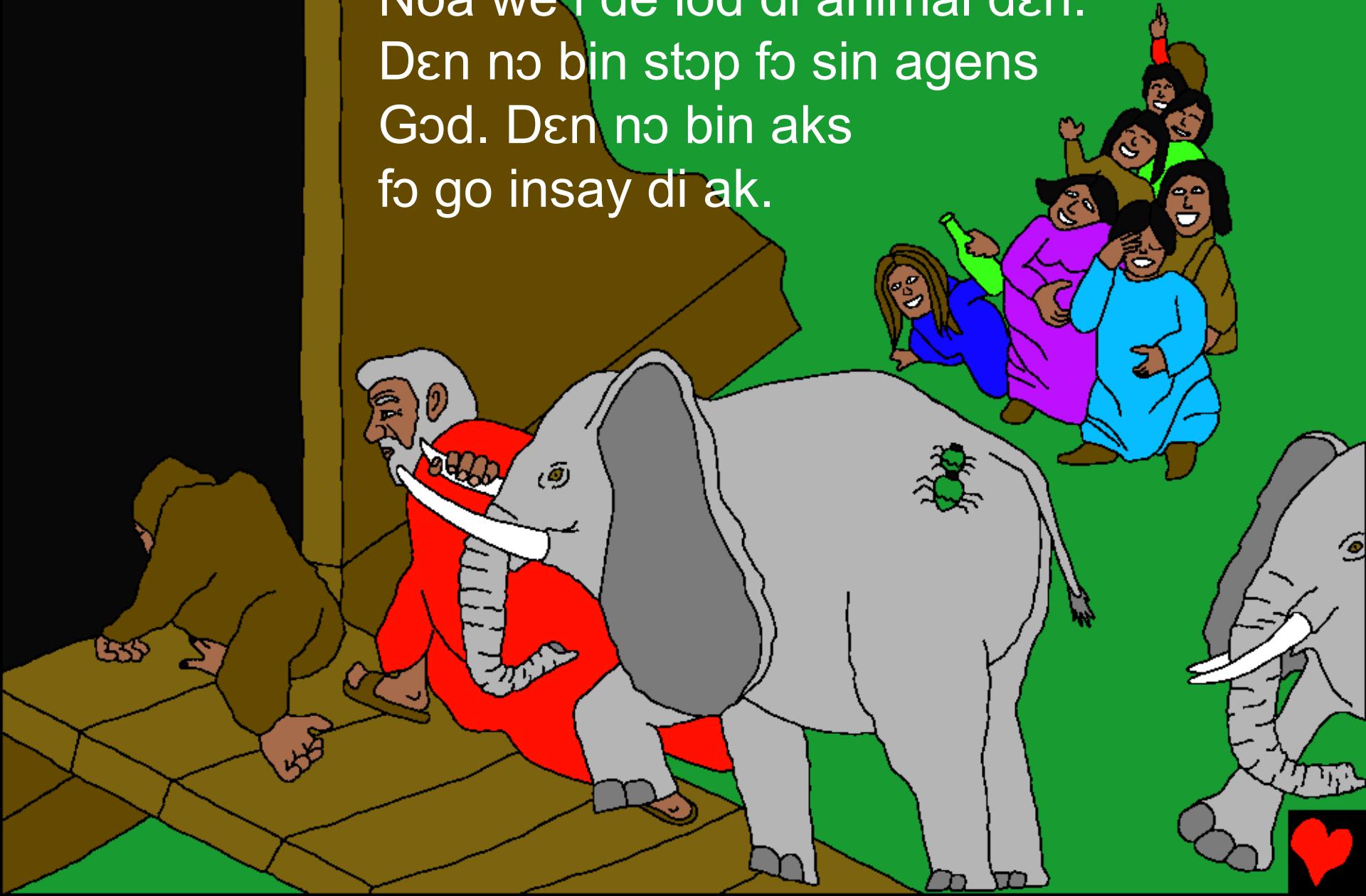
Noa bin gët boku fet. I bin  
biliiv Gëd pan ol we ren no  
bin eva kam bifò. I no tu te,  
di ak bin redi fo lod di tin  
dëñ we dëñ nid.



Naw di animal dən kam. God bin briŋ səvin pan som  
kayn animal dən, tu ɔda wan dən. Bod dən we big en  
smol, animal dən we smol en long bin de go  
na di ak.



Sontem di pipul dən bin de ala pan  
Noa we i de lod di animal dən.  
Dən no bin stop fo sin agens  
God. Dən no bin aks  
fo go insay di ak.





Fō dōn, ol di  
animal en bōd  
dēn bin de insay  
di bot. God invayt  
Noa se: "Kam insay  
di ak. Yu en yu famili."  
Noa, in wef, in tri boy pikin  
dēn en dēn wef dēn go insay  
di ak. Dōn God lōk di domōt!





Dən di ren kam. Wan  
big big ren bin sok di  
wɔl fɔ̄ foti dez εn nɛt.





Flood wata bin de ron oba ton en  
vilej den. We di ren stop, ivin di  
mawnten den bin de onda wata.  
Oltin we bin de blo di briz bin day.





A brown horse with a white blaze on its forehead stands behind a window, looking out at heavy rain. In the foreground, Noah and his wife are shown from the side, huddled together. Noah has a long white beard and is wearing a blue robe. His wife has a striped headscarf and is also in a blue robe. They appear to be inside a Ark.

As di wata de go ɔp, di ak  
bin de flöt ɔp. I go bi se i  
bin dak insay, sɔntɛm i bin  
gɛt bɔmp, ɛn sɔntɛm i bin  
ivin de mek pɔsin fred. Bot  
di ak bin protɛkt Noa from  
di wata we bin de rɔn.



Afta fayv mont we wata bin de ron, God  
sen briz we de dray. Smol smol, di ak  
kam rest ay ay wan na di mawnten  
den na Ararat. Noa bin de insay foti  
dez bak as di wata bin de go don.



Noa sen wan revən en wan dəv kəmət na  
di ak in winda we opin. Bikəs di dəv nə bin  
fən dray klin ples fə rest, i go bak to Noa.



Afta wan wik, Noa bin  
tray bak. Di dɔv kam bak  
wit nyu ɔliv lif na in mot.  
Di neks wik, Noa bin no se  
di wɔl dɔn dray bikɔs di dɔv  
no kam bak.



God təl Noa se na təm fō lə i komot na di ak. Noa  
en in famili bin ɔndo di animal dən togəda.



Noa go mos dōn  
rili gladi! I bil oltá  
en wōship God  
We bin sev in en  
in famili from di  
bad bad wata  
we bin kam.



Gōd bin gi Noa  
wan wondaful  
promis. I nō go  
eva sen wata igen  
fō jōj mōtalman sin.

Gōd bin gi wan big  
membā bōt In promis.  
Di renbo na bin sayn  
fō Gōd in promis.

Noa en in famili bin  
gët nyu tin dën fō bigin afta di Ebi  
Ebi Ren. As t  m de go, in pikin  
d  n bin g  t pipul d  n bak na di  
wan ol w  l. Oi di nesh  n d  n  
na di w  l k  m  t fr  m Noa  
en in pikin d  n.



Noa en di Gret Ebi Ebi Ren

Wan stori we komot na God in Wod, di Baybul,

wi go fen am insay

Jenesis 6-10

“Di domot usay yu wod de na in de gi layt.”  
Sam 119:130





Na Ya So I Tap



Dis Baybul stori de təl wi bət wi wəndaful Gəd  
we mek wi εn we want mek yu no am.

Gəd no se wi dən du bad tin, we i kəl sin. Di pənishment fə  
sin na day, bət Gəd lək yu so i sən in wangren Pikin, Jizəs,  
fə day pan Kros εn pənishi yu fə yu sin. Dən Jizəs kam bak  
na layf εn go na os na εvin! If yu biliv pan Jizəs εn aks am  
fə fəgiv yu sin, I go du am! I go kam εn liv insay yu naw,  
εn yu go liv wit am sote go.

If yu biliv se dis na di tru, təl Gəd dis: Diya Jizəs, a biliv se  
Yu na Gəd, εn bi man fə day fə mi sin dən, εn naw Yu de  
liv bak. Duya kam na mi layf εn fəgiv mi sin dən, so dat a  
go get nyu layf naw, εn wan de a go de wit Yu sote go. Ep  
mi fə obe Yu εn liv fə Yu as Yu pikin. Amen.

Rid di Baybul εn tək to Gəd εvride! Jon 3: 16

